



MERCI D'AVOIR CHOISI *TËNZO*

PRENEZ QUELQUES MINUTES POUR LIRE LE MANUEL D'INSTALLATION AVANT DE COMMENCER. LA TROUSSE D'ASSEMBLAGE ET LES PANNEAUX DE DOUCHE TËNZO ONT ÉTÉ CONÇUS ET FABRIQUÉS POUR UNE INSTALLATION RAPIDE ET SIMPLE. NOUS VOUS RECOMMANDONS FORTEMENT DE FAIRE AFFAIRES AVEC UNE PERSONNE COMPÉTENTE ET LICENCIÉE POUR L'INSTALLATION. SI TOUTEFOIS VOUS RENCONTREZ UN PROBLÈME SUITE À UNE INSTALLATION ADÉQUATE, N'HÉSITEZ PAS À CONTACTER VOTRE REVENDEUR ACCRÉDITÉ OU LE SERVICE TECHNIQUE DE TËNZO.

RESPECTEZ TOUJOURS LE CODE DE PLOMBERIE AINSI QUE LE CODE DU BATIMENT EN VIGEUR

POUR VOTRE PROTECTION, PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LES INSTRUCTIONS SUIVANTES VOUS INDIQUERONT LES ÉTAPES À SUIVRE POUR L'INSTALLATION DE VOTRE NOUVELLE DOUCHE. VOTRE INSTALLATION ACTUELLE PEUT NÉCESSITER DES MODIFICATIONS AFIN DE POUVOIR INSTALLER CELLE-CI. ASSUREZ-VOUS QUE VOUS AVEZ L'ESPACE SUFFISANT POUR L'INSTALLATION DE VOTRE DOUCHE.

COUPEZ LES TUYAUX DE PLOMBERIE EXISTANTS SI NÉCESSAIRE. LES CONNECTEURS ($\frac{1}{2}$ " X $\frac{1}{2}$ ") SONT PRÊTS À ÊTRE INSTALLÉS DANS LA PLUPART DES SYSTÈMES DE PLOMBERIE ACTUELS. SI TOUTEFOIS VOTRE INSTALLATION EXISTANTE NE PERMET PAS DE SE CONNECTER À VOTRE NOUVELLE DOUCHE, VOUS AUREZ PEUT ÊTRE DEVOIR OUVRIR LE MUR POUR MODIFIER VOTRE ANCIENNE INSTALLATION.

UNE FOIS VOTRE ANCIENNE DOUCHE ENLEVÉE, VOUS ÊTES PRÊT À INSTALLER VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO. CELUI-CI DEVRAIT COUVRIR PAR SA LARGEUR L'ESPACE OCCUPÉ PAR VOTRE ANCIENNE DOUCHE. PRENEZ LE TEMPS DE LIRE ATTENTIVEMENT CHAQUE ÉTAPE D'INSTALLATION AVANT DE DÉBUTER POUR QUE VOUS AYEZ EN MAIN TOUS LES OUTILS NÉCESSAIRES POUR LE BON DÉROULEMENT DE L'INSTALLATION. AVANT DE DÉBUTER L'INSTALLATION, VEUILLEZ INSPECTER VOTRE PANNEAU DE DOUCHE POUR VOUS ASSUREZ QU'IL N'Y AIT PAS DE DOMMAGES. SI VOUS TROUVEZ QUELQUE ANOMALIE QUE CE SOIT, VEUILLEZ RETOURNER IMMÉDIATEMENT LE PRODUIT DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE À VOTRE REVENDEUR ACCRÉDITÉ. VEUILLEZ LAISSER VOTRE PRODUIT DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE JUSQU'AU MOMENT OÙ VOUS SEREZ PRÊT À L'INSTALLER.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LES PANNEAUX DE DOUCHE TËNZO SONT COUVERTS CONTRE TOUT DÉFAUT DE MANUFACTURE POUR UNE PÉRIODE DE 5 ANS SUIVANT LA DATE D'ACHAT. TOUTES TRACES D'UN USAGE ABUSIF, D'UN IMPACT OU D'UN USAGE AUTRE QUE RÉSIDENTIEL NE SERONT PAS COUVERTS PAS LA GARANTIE. TËNZO VA SELON LE CAS, RÉPARER, ÉCHANGER OU FAIRE UN AJUSTEMENT ADÉQUAT POUR HONORER SA GARANTIE. TËNZO N'EST NULLEMENT RESPONSABLE DES COÛTS ASSOCIÉS AU DÉBRANCHEMENT OU À LA RÉINSTALLATION OU TOUT AUTRE COÛT DÉCOULANT D'UN RETOUR DE GARANTIE. POUR TOUTE RÉCLAMATION CONCERNANT LA GARANTIE, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE REVENDEUR AUTORISÉ OU DIRECTEMENT AVEC TËNZO À SUPPORT@TENZO.COM

LISTE D'OUTILS ET DE MATÉRIAUX NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION

- CHEVILLES DE PLASTIQUE (FOURNIES)
- SUPPORTS D'ACIER MURAUX (FOURNIS)
- VIS (FOURNIES)
- COLLIERS DE SERRAGE (FOURNIS)
- BAGUES D'ÉTANCHÉITÉ (FOURNIES)
- PERCEUSE
- CRAYON
- NIVEAU
- CLEF À TUYAU
- GALON À MESURER
- SCIE À MÉTAUX
- D'AUTRES OUTILS PEUVENT ÊTRE REQUIS SELON LE TYPE D'INSTALLATION EXISTANTE.



À RÉVISER AVANT L'INSTALLATION

VÉRIFIEZ QUE LE MUR QUI SUPPORTERA LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO SOIT CAPABLE DE SUPPORTER UNE CHARGE DE 12 KG (25 LB). ASSUREZ-VOUS QU'UNE FOIS LA DOUCHE INSTALLÉE À L'ENDROIT DÉSIRÉ, AUCUN MUR, PORTE OU OBJET NE NUIRA AU BON FONCTIONNEMENT.

CARACTERISTIQUES

CARTOUCHES DE CÉRAMIQUE DE PREMIÈRE QUALITÉ.

MITIGEUR ET VALVE THERMOSTATIQUE EN LAITON.

CONNECTEUR UNIVERSEL ½.

PRESSION MAX / MIN, 80/40 OU 8KG/2KG.

CONSOMMATION D'EAU MAXIMUM, 2.5 GPM / ORIFICE.

ASSEMBLAGE DU PANNEAU DE DOUCHE TËNZO

1- OUVREZ LA BOÎTE ET SORTEZ LA DOUCHE.

FAITES UNE INSPECTION VISUELLE POUR VOUS ASSURER QU'IL N'Y AIT AUCUN BRIS OU DÉFECTUOSITÉ. FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE SYSTÈME DE CONNEXION D'EAU SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA DOUCHE.

2- CONNECTEZ LA DOUCHETTE À MAIN AU PANNEAU DE DOUCHE AVEC LE BOYAU FLEXIBLE.

PORTEZ UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À CHAQUE EMBOUT DU BOYAU. CELUI DONT L'EMBOUT EST HEXAGONALE SE CONNECTE SUR LE PANNEAU DE DOUCHE ET L'AUTRE SUR LA DOUCHETTE À MAIN. ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UNE BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ EN CAOUTCHOUC AVANT DE CONNECTER CHACUN D'EUX.



3- INSTALLEZ LE BRAS DE TÊTE DE PLUIE AINSI QUE LA TÊTE SUR LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO.

IL EST PRÉFÉRABLE D'INSTALLER LE BRAS SEULEMENT SANS LA TÊTE DE PLUIE POUR EFFECTUER UN MEILLEUR AJUSTEMENT AVEC L'ÉCROU SITUÉ À L'ARRIÈRE DU PANNEAU DE DOUCHE. ENSUITE VISEZ LA TÊTE AU BRAS DE DOUCHE.

IMPORTANT : NE PAS SERRER TROP FORTEMENT L'ÉCROU DU BRAS DE DOUCHE.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU PANNEAU DE DOUCHE

NOTE : AVANT TOUTS TRAVAUX SUR LE SYSTÈME DE PLOMBERIE, ASSUREZ-VOUS QUE VOS VALVES D'EAU CHAUDE ET FROIDE SONT EN POSITION FERMÉE.

ÉTAPE 1 : PRÉPARATION DE VOTRE PLOMBERIE POUR UNE CONSTRUCTION NEUVE OU DÉJÀ EXISTANTE.

1 - DANS UNE CONSTRUCTION NEUVE, LES EMBOUTS DOIVENT ÊTRE DE DIMENSION $\frac{1}{2}$ " ET DOIVENT ÊTRE ORIENTÉS 90° FACE VERS LE BAS. []

DANS LE CAS CONTRAIRE, LES RACCORDS DU PANNEAU DE DOUCHE AURAIENT DE FORTE CHANCE D'ÊTRE PLIÉS ET LE DÉBIT D'EAU NÉCESSAIRE AU BON FONCTIONNEMENT DE VOTRE DOUCHE EN SERAIT ALORS AFFECTÉ. DE PLUS, LES RISQUES DE BRIS DE TUYAU SÉRAIENT GRANDEMENT ACCRUS ET LES CHANCES DE DOMMAGES CAUSÉS PAR L'EAU AUSSI.

2 – DANS LE CAS D'UNE CONSTRUCTION EXISTANTE, VEUILLEZ SUIVRE LES ÉTAPES QUI SUIVENT.

A] VOUS DEVEZ ENLEVER TOUS LES ÉLÉMENTS DE VOTRE ANCIENNE DOUCHE : TÊTE DE DOUCHE, POIGNÉE DE DOUCHE ET DÉVIATEUR AINSI QUE LE BEC DE BAIN. AUCUNE TUYAUTERIE À L'INTÉRIEUR DU MUR NE SERA UTILISÉE POUR LE FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE DOUCHE À L'EXCEPTION DU TUYAU D'EAU CHAUDE ET FROIDE. REFERMEZ LES TROUS LAISSÉS PAR VOTRE ANCIENNE DOUCHE AFIN DE PRÉVENIR TOUT INFILTRATION FUTURE DANS LE MUR. VOUS DEVEZ MAINTENANT UTILISER DES RACCORDS $\frac{1}{2}$ ", 90° ET L'ORIENTER VERS LE BAS COMME SUIT [] POUR LA CONNEXION DE VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO.

B] **IMPORTANT : FERMEZ LES VALVES D'EAU CHAUDE ET FROIDE AVANT DE FAIRE TOUTS TRAVAUX SUR LE SYSTEM DE PLOMBERIE.**

OUVRIR LA VALVE D'EAU DE LA DOUCHE POUR EN FAIRE SORTIR LA PRESSION.

ÉTAPE 2 : INSTALLATION DE VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO SUR LE MUR.

NOTE : – POUR CETTE ÉTAPE, IL EST PRÉFÉRABLE D'ÊTRE 2 PERSONNES POUR LA PRISE DE MESURE.

– **NE CONNECTEZ JAMAIS LES BOYAUX DE RACCORDEMENT SANS AVOIR FAIT L'INSTALLATION DES SUPPORTS D'ACIER MURAUX.**

– **LA DISTANCE IDÉALE ENTRE VOUS ET LA TÊTE DE PLUIE EST DE 12" À 18"**

1] PENDANT QUE L'UNE DES PERSONNES MAINTIEN EN PLACE LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO À LA HAUTEUR DÉSIRÉE, L'AUTRE INDIQUE PAR UN TRAIT DE CRAYON SUR LE MUR L'ENDROIT OÙ LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO DÉBUTE. VOIR LETTRE B SUR L'EXEMPLE CI-JOINT.

2] MESUREZ LA DISTANCE ENTRE LE BAS DU PANNEAU DE DOUCHE B ET LE SUPPORT HORIZONTAL. CETTE MESURE S'ADDITIONNE À LA MESURE BC (SOIT LA DISTANCE ENTRE LE SOL ET LE BAS DU PANNEAU DE DOUCHE)



3] PERCEZ MAINTENANT VOTRE MUR POUR L'INSTALLATION DES SUPPORTS D'ACIER MURAUX. UTILISEZ UN NIVEAU POUR VOUS ASSURER QUE LES DEUX SUPPORTS D'ACIER MURAUX SOIENT DROITS. ÉVITEZ DE TROP SERRER LES VIS.

CONSEIL : POUR LE PERÇAGE DE LA CÉRAMIQUE, DU MARBRE OU TOUT AUTRE PIERRE UTILISEZ UNE MÈCHE DE TYPE MAÇONNERIE.

4] AVANT DE SUSPENDRE LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO VÉRIFIEZ LA SOLIDITÉ DES SUPPORTS EN TIRANT FERMEMENT SUR CHACUN D'EUX.

5] PENDANT QU'UNE PERSONNE SOUTIENT LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO L'AUTRE PROCÈDE À LA CONNEXION DES BOYAUX. ÉVITEZ DE TROP SERRER LES ÉCROUS.

6] UNE FOIS LES CONNEXIONS FAITES ET LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO INSTALLÉ, OUVREZ LES VALVES PRINCIPALES D'EAU ET ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y AIT AUCUNE FUITE.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS DES PANNEAUX DE DOUCHE TËNZO

LES PANNEAUX DE DOUCHE TËNZO ONT ÉTÉ CONÇUS POUR ÊTRE FACILES D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN ET POUR DURER PENDANT TOUTE UNE VIE. LE PROBLÈME MAJEUR A ÉTÉ DE TROUVER UNE MÉTHODE D'INSTALLATION POUR QUE LES BOYAUX D'EAU NE SOIENT PAS PLIÉS OU TORDUS. VOILA POURQUOI IL EST TRÈS IMPORTANT DE SUIVRE LES ÉTAPES D'INSTALLATION SUGGÉRÉES PAR TËNZO. SI UNE ERREUR S'EST PRODUITE LORS DE VOTRE INSTALLATION ET QUE VOUS DEVEZ DÉBRANCHER LES BOYAUX D'EAU, IL EST TRÈS IMPORTANT DE TOUJOURS FERMER LES VALVES PRINCIPALES D'EAU ET D'AVOIR QUELQU'UN POUR TENIR LE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO PENDANT QUE VOUS DÉCONNECTEZ LES BOYAUX D'EAU.

ÉGOUTEMENT DE LA TÊTE DE DOUCHE.

CONSIDÉRANT LA GROSSEUR DES TÊTES DE PLUIE UTILISÉES PAR TËNZO, VOUS REMARQUEREZ QUE CELLE-CI CONTINUE DE S'ÉGOUTTER PENDANT UNE PÉRIODE DE 5 MINUTES APRÈS SON UTILISATION. CECI EST NORMAL DÙ À LA QUANTITÉ D'EAU RESTANTE À L'INTÉRIEUR ET LE TEMPS NÉCESSAIRE AU DRAINAGE.

DOUCHETTE À MAIN

LA DOUCHETTE À MAIN NE S'INSÈRE PAS DANS LE PORTE-DOUCHETTE. VÉRIFIEZ QUE L'EMBOUT HEXAGONALE EST VISSÉ APRÈS LE PANNEAU DE DOUCHE ET QUE L'EMBOUT CONIQUE EST VISSÉ APRÈS LA DOUCHETTE.

À NE PAS FAIRE.

- NE PAS INSTALLER VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO DANS UNE DOUCHE EN FIBRE DE VERRE À MOINS D'AVOIR PRÉALABLEMENT INSTALLÉ DES SUPPORTS DE BOIS À L'ARRIÈRE POUR SOUTENIR LE POIDS DE CELUI-CI.
- NE PAS INSTALLER LE PANNEAU DE DOUCHE À UN ENDROIT OÙ LES COMMANDES DES RÉGLAGES DE L'EAU NE SONT PAS SUR LE MÊME MUR QUE LA TÊTE DE DOUCHE.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO

VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO EST FABRIQUÉ AVEC DES MATÉRIAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ ET NE REQUIÈRE AUCUN ENTRETIEN PARTICULIER. CEPENDANT LES PANNEAUX FAITS DE STAINLESS STEEL OU DE VERRE TREMPÉ ONT BESOIN D'ÊTRE ESSUYÉS POUR PRÉVENIR LES TACHES CAUSÉES PAR L'EAU.

IMPORTANT : N'UTILISEZ JAMAIS DE PRODUITS ABRASIFS POUR LE NETTOYAGE DE VOTRE PANNEAU DE DOUCHE TËNZO.

SI VOUS UTILISER UN **PRODUIT NETTOYANT** ET QUE VOUS N'ÊTES PAS CERTAIN DE SON EFFICACITÉ, APPLIQUEZ CELUI-CI SUR UN LINGE HUMIDE ET ESSAYEZ-LE SUR UN ENDROIT PEU APPARENT. DE L'ACIDE NE DEVRAIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR LE NETTOYAGE D'AUCUNE PARTIE DU PANNEAU DE DOUCHE TËNZO.

LE NETTOYAGE DE LA TÊTE DE PLUIE : SI LES JETS NE LAISSENT PLUS PASSER L'EAU LIBREMENT, UTILISEZ VOS DOIGTS ET FROTTEZ LES EMBOUTS DE CAOUTCHOUC DE FAÇON CIRCULAIRE POUR FACILITER L'EXTRACTION DES SALETÉS À L'INTÉRIEUR. ENSUITE LAISSEZ TREMPER LA TÊTE DE PLUIE DANS UNE SOLUTION DÉGRAISSANTE ANTI CALCAIRE TELLE QUE "CLR".

UNE PERTE DE PRESSION D'EAU PEUT ÊTRE CAUSÉE PAR L'ACCUMULATION DE PETITS DÉBRIS DANS LES FILTREURS SITUÉS DANS LA PARTIE QUI VISSE LA TÊTE DE PLUIE AINSI QUE LA DOUCHETTE À MAIN. POUR VÉRIFIER S'IL Y A OBSTRUCTION, DÉVISSEZ LA TÊTE DE PLUIE ET ENLEVEZ LA BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ ET PASSEZ LE PETITS GRILLAGE SOUS L'EAU OU FAITES LE TREMPER DANS UNE SOLUTION DÉGRAISSANTE ANTI CALCAIRE TELLE QUE DÉCRITE DANS ''LE NETTOYAGE DE LA TÊTE DE PLUIE''.

VÉRIFIEZ À L'OCCASION SI LE PANNEAU DE DOUCHE EST TOUJOURS SOLIDEMENT FIXÉ AU MUR. LA SÉCURITÉ EST TOUJOURS DE MISE.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR NOS PRODUITS OU SI VOUS RENCONTREZ UN PROBLÈME AVEC L'UN DE NOS PRODUITS, N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER AU SUPPORT@TENZO.CA

MERCI BEAUCOUP D'AVOIR CHOISI UN PANNEAU DE DOUCHE TËNZO. EN ESPÉRANT QU'IL FERA LE PLAISIR DE CHACUN ET QU'IL SURPASSERA VOS ATTENTES.

ENTREPRISE TËNZO INC.

737 DES CHARDONNERETS,

MONT-SAINT-HILAIRE, QC.

TÉLÉPHONE : 450-281-0581

FAX : 450-281-0588

WWW.TENZO.CA

INFO@TENZO.CA

SUPPORT@TENZO.CA

